

Zmluva o reklamnej a propagačnej činnosti
uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „Zmluva“)

Objednávateľ	Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik, (v skratke „LPS SR, š. p.“) Ivanská cesta 93 823 07 Bratislava
V zastúpení:	JUDr. Miroslav Boháč riaditeľ
Obchodný register:	Mestský súd Bratislava III
Oddiel:	Pš, vložka č. 418/B
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s. Bratislava
Číslo účtu:	2620340750/1100
IBAN:	SK81 1100 0000 0026 2034 0750
IČO:	35778458
DIČ:	2020244699
IČ DPH:	SK2020244699

(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ	Asociácia leteckého priemyslu Slovenskej republiky Prievozská 16634/4A 821 09 Bratislava - Ružinov
V zastúpení:	Ing. Roman Danda prezident
Registrácia:	Ministerstvo vnútra SR číslo OU-BA-OVVS1-2023/337204
Bankové spojenie:	UniCredit Bank
IBAN:	SK97 1111 0000 0017 6402 3004
IČO:	55700047
DIČ:	2122225138
IČ DPH:	Nie je platcom DPH

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Článok I
Predmet Zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť propagáciu obchodného mena a loga objednávateľa v súvislosti s konaním prvého ročníka ExportAir Golf Cup (ďalej len „podujatie“), ktorý sa uskutoční dňa 16. mája 2024 v Tri Duby Golf Resort v Badíne a záväzok

objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za riadne vykonané reklamné činnosti podľa tejto Zmluvy za dohodnutú cenu.

Článok II

Povinnosti poskytovateľa

Poskytovateľ sa zaväzuje:

1. Zabezpečiť propagáciu objednávateľa zverejnením obchodného mena, loga a predmetu činnosti objednávateľa počas podujatia a s ním spojených aktivít na marketingových materiáloch a PR podkladoch.
2. Vopred odsúhlasiť s objednávatelom akékoľvek iné použitie obchodného mena a loga objednávateľa, ako je použitie výslovne uvedené v tejto Zmluve.
3. Znášať zodpovednosť za realizáciu reklamy tak, aby neboli dotknuté práva iných právnických a fyzických osôb a aby nedošlo k porušeniu žiadnych právnych predpisov.
4. Dodať objednávateľovi fotodokumentáciu o vykonaných reklamných činnostiach do 10 dní odo dňa skončenia podujatia špecifikovaného v Čl. I. V prípade nesplnenia tejto povinnosti poskytovateľa sa má za to, že reklamné činnosti neboli vykonané a poskytovateľovi nevzniká nárok na zaplatenie ceny podľa Čl. IV tejto Zmluvy. Ak už bola zmluvná cena zaplatená, je poskytovateľ povinný bezodkladne, najneskôr do 10 dní od uplynutia lehoty podľa prvej vety tohto ustanovenia Zmluvy, vrátiť zaplatenú zmluvnú cenu objednávateľovi v celom rozsahu.

Článok III

Povinnosti objednávateľa

Objednávateľ sa zaväzuje:

1. Odsúhlasiť realizáciu reklamy, ak bude spĺňať požiadavky objednávateľa.
2. Dodať poskytovateľovi logo svojho obchodného mena v elektronickej podobe v požadovanej kvalite za účelom vykonania reklamných a propagačných činností.
3. Zaplatiť dohodnutú cenu uvedenú v Čl. IV na základe faktúry vystavenej poskytovateľom do 14 dní od jej doručenia objednávateľovi.

Článok IV

Cena a platobné podmienky

1. Cena za vykonanie reklamných činností je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 1.000,- € (slovom tisíc eur). Cena je konečná a nemenná a zahŕňa všetky náklady na realizáciu reklamných činností v zmysle čl. II tejto Zmluvy. Žiadne ďalšie nároky si poskytovateľ voči objednávateľovi v súvislosti s výkonom reklamných činností podľa tejto Zmluvy nebude uplatňovať.
2. Cenu za realizáciu reklamy uhradí objednávateľ po skončení podujatia na základe faktúry vystavenej poskytovateľom.
3. Ak vystavené faktúry nemajú všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platnej právnej úpravy, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť na prepracovanie, pričom dorúčením prepracovanej faktúry začne plynúť nová lehota splatnosti.

4. Faktúra poskytovateľa musí obsahovať tieto náležitosti: obchodné meno, sídlo poskytovateľa reklamy a objednávateľa reklamy, bankové spojenie, fakturovanú sumu podľa platobných podmienok a číslo Zmluvy PRAV/78/2024.

Článok V

Zodpovednosť za škodu

1. Poskytovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi z dôvodu zanedbania alebo nesplnenia povinností v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy v celom rozsahu. Rozsah tejto zodpovednosti zahŕňa povinnosť bezodkladne nahradiť objednávateľovi akékoľvek náklady, ktoré mu vzniknú z dôvodu nesplnenia povinností poskytovateľa podľa tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ zodpovedá za škodu spôsobenú poskytovateľovi z dôvodu zanedbania alebo nesplnenia povinností v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy v celom rozsahu. Rozsah tejto zodpovednosti zahŕňa povinnosť bezodkladne nahradiť poskytovateľovi akékoľvek náklady, ktoré mu vzniknú z dôvodu nesplnenia povinností objednávateľa podľa tejto Zmluvy.

Článok VI

Výmena informácií, spolupráca a dôvernosť informácií

1. Strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy riadne a bez zbytočného odkladu relevantné, správne a úplné informácie nevyhnutné pre riadne a včasné plnenie povinností podľa tejto Zmluvy. Strany sú oprávnené nakladať s poskytnutými informáciami výhradne za účelom uvedeným v čl. I tejto Zmluvy.
2. Žiadna zo strán nie je povinná poskytovať informácie, o ktorých je zo zákona alebo zo Zmluvy povinná zachovávať mlčanlivosť alebo ktorých poskytnutie by predstavovalo porušenie práv tretích osôb.
3. Strany si na účely výmeny informácií stanovujú tieto kontaktné osoby:
 - a. Za objednávateľa:

[REDACTED]
(e-mail: [REDACTED] ; t. č. [REDACTED]),
[REDACTED]
(e-mail: [REDACTED] ; t. č. [REDACTED])
 - b. Za poskytovateľa: [REDACTED]
(e-mail: [REDACTED] ; t. č. [REDACTED]).
4. Strany sa zaväzujú poskytovať si odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy aj ďalšiu vzájomnú súčinnosť tak, aby mohli byť riadne splnené povinnosti strán stanovené touto Zmluvou.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, ktoré sa zmluvné strany dozvedeli v súvislosti s touto Zmluvou, jej plnením a rokovaniami s ňou súvisiacimi, sú v rozsahu, ktorý nevylučujú všeobecne záväzné právne predpisy dôvernými informáciami (ďalej len „dôverné informácie“). Obidve zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, ibaže by z tejto Zmluvy alebo z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov vyplývalo inak. Záväzok zmluvných strán obsiahnutý v tomto článku nie je časovo obmedzený a trvá aj po zániku tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany nevyužijú pre seba a/alebo pre tretie osoby, neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám. Za tretie

osoby sa nepokladajú členovia orgánov zmluvných strán, zamestnanci alebo dodávatelia zmluvných strán, audítori alebo právni poradcovia zmluvných strán, ktorí sú ohľadne im sprístupnených informácií viazaní povinnosťou mlčanlivosti buď na základe Zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov. Porušením tejto povinnosti nie je postup objednávateľa v súlade s ustanoveniami zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

7. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na:
 - a. informácie, ktoré už sú v deň podpisu tejto Zmluvy verejne známe alebo ktoré sa už v deň podpisu tejto Zmluvy dali získať z bežne dostupných informačných prostriedkov;
 - b. informácie, ktoré sa stali po podpise tejto Zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa po tomto dni už dajú získať z bežne dostupných informačných prostriedkov;
 - c. prípady, kedy na základe všeobecne záväzných právnych predpisov alebo na základe povinnosti uloženej postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov musí zmluvná strana poskytnúť dôverné informácie. V takom prípade je dotknutá zmluvná strana povinná informovať druhú zmluvnú stranu o vzniku jej povinnosti poskytnúť dôverné informácie s uvedením rozsahu tejto povinnosti bez zbytočného odkladu.
8. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nepokladá použitie potrebných dôverných informácií v prípadoch súdnych, rozhodcovských, správnych alebo iných konaní vedených za účelom realizovania plnenia alebo výkonu práv zmluvnou stranou podľa tejto Zmluvy.

Článok VII

Ochrana osobných údajov

1. V prípade, ak dôjde k náhodnému prístupu ktorejkoľvek zmluvnej strany k osobným údajom spracovávaným druhou zmluvnou stranou, je táto zmluvná strana povinná zachovávať mlčanlivosť o týchto osobných údajoch a súčasne sa zaväzuje dodržiavať nasledovné pokyny:
 - a. osobné údaje nevyužiť pre vlastnú potrebu, pre potreby vlastnej podnikateľskej činnosti a ani na účely reklamy,
 - b. neposkytnúť, nesprístupniť ani nezverejniť osobné údaje dotknutých osôb tretím stranám alebo neoprávneným osobám, okrem prípadov, kedy poskytovanie, sprístupňovanie a zverejňovanie osobných údajov stanovuje právo Európskej únie alebo právne predpisy SR alebo medzinárodné zmluvy, ktorými je Slovenská republika viazaná,
 - c. nekopírovať, neskenovať, nerozširovať, ani inak nespracúvať osobné údaje,
 - d. dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov s cieľom chrániť osobné údaje tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, prezradeniu alebo zneužitiu treťou osobou alebo inému neoprávnenému prístupu alebo neoprávnenej manipulácii s osobnými údajmi, a to aj nedbanlivostným konaním.
2. Povinnosť mlčanlivosti osobných údajov nie je časovo obmedzená a trvá aj po skončení trvania Zmluvy.
3. Povinnosť mlčanlivosti neplatí:
 - a. ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov, alebo
 - b. vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky pri plnení jeho úloh podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo podľa NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky.
2. V prípade, že z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou vzniknú spory, zmluvné strany sa zaväzujú, že sa najprv pokúsia také spory pokojne urovnať priateľskou dohodou. Ak sa zmluvným stranám nepodarí dosiahnuť dohodu v riešení rozporov, budú všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, riešené príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky, podľa ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov v Slovenskej republike.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto Zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“), ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri. Zmluvu sa v registri zaväzuje zverejniť objednávateľ.
4. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to až do splnenia všetkých záväzkov zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
5. Poskytovateľ prehlasuje, že sa oboznámil s Protikorupčným programom LPS SR, š. p., ktorý je zverejnený na www.lps.sk, deklaruje dodržiavanie etických zásad a zaväzuje sa ich dodržiavať. V prípade porušenia etických zásad zverejnených v Protikorupčnom programe LPS SR, š. p. je objednávateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje postupovať v súlade s právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike (napr. Zákonník práce, zákon o nelegálnej práci, zákon o cezhraničnej spolupráci pri vysielaní zamestnancov na výkon prác pri poskytovaní služieb, zákon o ochrane osobných údajov, GDPR, zákon o kybernetickej bezpečnosti atď.) a tiež mať splnené všetky povinnosti vyplývajúce z platnej legislatívy, ktoré podmieňujú uzavretie Zmluvy (najmä registrácia v registri partnerov verejného sektora ak sa vyžaduje a pod.) a v prípade, že objednávateľovi vzniknú v dôsledku porušenia týchto predpisov zo strany poskytovateľa akékoľvek škody, výdavky alebo mu budú uložené sankcie, tieto sa poskytovateľ zaväzuje v plnom rozsahu objednávateľovi zaplatiť. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený započítať tieto výdavky voči pohľadávkam poskytovateľa.
7. Túto Zmluvu je možné ukončiť:
 - a. písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b. písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane s výpovednou lehotou 15 dní, ktorá začína plynúť dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
8. Strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti súvisiace s touto Zmluvou, s výnimkou faktúr podľa čl. IV tejto Zmluvy si strany môžu doručovať medzi sebou aj prostredníctvom elektronickej pošty (e-mailom), pričom takáto písomnosť sa považuje za doručenú

nasledujúcim dňom po dni, kedy bola odoslaná strane, ktorej bola adresovaná, a to na emailové adresy uvedené v čl.VI, bode 3 tejto Zmluvy.

9. Súhlasy a vyhlásenia strany podľa tejto Zmluvy nie je možné jednostranne odvolať.
10. Žiadna zo strán nie je oprávnená bez predchádzajúceho súhlasu druhej strany postúpiť alebo previesť svoje práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu stranu.
11. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy zostáva nedotknutá. V takomto prípade sa strany zaväzujú formou písomného dodatku nahradiť neplatné ustanovenie novým ustanovením, zodpovedajúcim účelu tejto Zmluvy, ktoré strany sledovali v čase podpisu tejto Zmluvy.
12. Dopĺňať a meniť Zmluvu je možné len písomnými dodatkami podpísanými oboma stranami.
13. Táto Zmluva je napísaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana dostane jedno vyhotovenie.
14. Všetky ďalšie právne vzťahy medzi objednávateľom a poskytovateľom, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou, ale s ňou priamo súvisia alebo z nej vyplývajú, sa budú riadiť všeobecne platnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
15. Strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali.

Bratislava

Bratislava

za objednávateľa:

za poskytovateľa:

.....
JUDr. Miroslav Boháč
riaditeľ

.....
Ing. Roman Danda
prezident